

Art des Fahrzeuges
Lastwagen oder
Sattelschlepper

(Fahrgestell)

Fabrikmarke

ST E Y R

Typ

791-145 / ... / 4x2

Typenschein-Nummer

CH 3757 37

Hersteller
Erkennungsmerkmale

STEYR-DAIMLER-PUCH AG, Werk Steyr, A-4400 Steyr / Oesterreich
"791-145/...4x2" auf Hersteller-Plakette
"791-..." vor Fahrgestell- Nummer

ZUSATZKARTE

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

vorn, rechts unter Frontdeckel
rechts, seitlich auf Längsträger über Vorderachse
"612-0." rechts, vorn seitlich auf Block, vor Motornummer
STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg / BE
791.023.1064 (791-145/N50/4x2)

Fahrgestell

Anzahl Achsen
Lenkung
Getriebe
Anzahl Gänge
Betriebsbremse

2 Anzahl Räder 6
mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
mech. synchr. oder nichtsynchr., a.w. Vorschaltgr.
5 bzw 2x5 Achsantrieb HR, Diff.-Sperr
drucklufthydraulisch, 2-Kreis, 1B,
wirkend auf alle Räder
Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR
Federspeicher, abstufbar, wirkend auf HR +)

Hilfsbremse

wie Hilfsbremse
Staudruck, nicht abstufbar
++)

Feststellbremse
Dauerbremse
2-Kreis-Kontrolle

Motor

Marke
Bauart
Treibstoff
Kühlung
Bohrung
Hubraum
Leistungs-kW
PS
Lärm-Nahfeld
Schalldämpfer
Abgasprüfung
Entstörung

STEYR Typ
Reihe Takte 4
D Lage vorn
Wasser Anzahl Zylinder 6
108 Hub 120
6592 Steuer-PS 33,57
107 bei U/min 2800
145 DIN
96 dB/A bei U/min 3025 *)
1 Topf, 1000 x ø 250
ECE-24 / Bacharach 2,5

Karosserie

Anzahl Türen
Sicherheitsgurten
Unterlegkeil
Diebstahlsicherung

Frontlenkerkabine
2 Geschw. Messer Tachograph
- Rückspiegel links/rechts
1/ 440x200x240 Zugvorrichtung auf Wunsch

Anzahl Plätze

2 od. 3 v 2 oder 3 M h

Masse §)

Länge
Breite
Höhe
Überhang

ausser
2300 §) / 2500 Achsabstand
2980 Doppelachse v h
1540 Spurweite v h
Spurkreis ø l r

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Achsabstände 3335 / 3835 / 4435 / 5035 x)

Gewichte

Leergewicht
Nutzlast
Gesamtgewicht
Fabrikgarantie
Reifengrösse
Ply / bar
Tragkraft
für V max

vorn hinten total §)
3120 2100 5220
(Leergew. des gepr. Fahrgestell)

13500
13500
13500
10.00 R 22,5 10.00 R 22,5 (Varianten xx)
14 / 7,25 14 / 7,25 vgl. Bemerkungen
5200 9570
80 80

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

Höchstgeschwindigkeit gemessen

93 km/h
km/h

| | | | | | |
|--------------------------|------|------------------------------|---------|----------------------|--|
| Ausrüstung | §) | | | | |
| Fernlichter | HCR | (E) | | | |
| Abblendlichter | HCR | (E) | | | |
| Standlichter | A | (E) | in HCR | | |
| Schlusslichter | R-S1 | (E) | | | |
| Bremslichter | R-S1 | (E) | | | |
| Richtungsblinker | v 1 | (E) | s 5 (E) | h 2a (E) | |
| Rückstrahler | v | | s §) | h I (E) | |
| Markierlichter | v A | (E) | s | h §) | |
| Zusätzliche Lichter | | | | | |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung | 1/ | kombiniert links | | | |
| Scheibenwischer | 3/ | Blatt | | mit/ohne Waschanlage | |
| Warnvorrichtungen | 1/ | Bosch 0 320 146 001 | | | |
| | 1/ | Flamm CH 2005/006/007 | | | |
| | | oder andere geprüfte Modelle | | | |

Angaben für den Fahrzeugausweis

| | | |
|--------------------|--------------------------------|-------------------|
| Art des Fahrzeuges | Lastwagen oder Sattelschlepper | |
| Marke und Typ | S T E Y R | 791-145 /.../ 4x2 |
| Typenscheinnummer | CH | 3757 37 |
| Karosserie | je nach Aufbau | |
| Platze | total | 2 oder 3 vorn |
| Leergewicht | n. Waagschein | Treibstoff D |
| Nutzlast | je n. Aufbau | Steuer-PS 33,57 |
| Gesamtgewicht | 13500 | Hubraum 6592 |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt, 27,1 km/h, M30D, 1A 6,50 / 7,16 = 84,5 dB/A (Getriebe S 50 5 und S 50 5 + GV 50)
- + Federspeicher : Betriebsdruck aus sep. Behälter. Notlösung über 4-Kreis-Schutzventil. Mechanische Lösevorrichtung = Abstützung der Kabelführung rechts entfernen
- ++ 2-Kreis-Kontrolle : Hydraulikteil= Niveauekontrolle mit sep. Kontrolllampe. Druckluftteil= Doppelmanometer und Kontrolllampe
- x Achsabstände : Achsabstandänderungen dürfen durch den Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden, von 3335 bis 5035 mm alle 100 mm möglich. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird am Fahrgestell hinter der Fahrgestell-Nummer der Buchstabe "M" eingeschlagen
- xx Reifenvariante : 9.00 R 20 14 PR, v= 5200 (7,5) h= 9570 (7,5), Vmax 80 km/h
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren. Breite 2300 vorn : Schutzring und Radbolzen müssen verschmälert resp. verkürzt werden (bei der Einzelabnahme kontrollieren)

Eintrag Fahrzeugausweis (nur bei Fahrzeugbreite über 2300 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 04.07.79

Eidg. Typenprüfstelle

Lastwagen (Fgst.)
oder
Sattelschlepper

S T E Y R

791-145/.../4x2

CH 3757 37

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 17.02.84 in Bern - Ad

Achsabstand : auf Wunsch sind Radstandänderungen durch den Fahrzeughersteller in jeder Zwischenlänge lieferbar. Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird am Fahrgestell bei der Fahrgestell-Nummer und auf der Hersteller-Plakette der Buchstabe "M" eingeschlagen. In den Erkennungsmerkmalen bleibt der Radstandscode vom abgeleiteten Grundtyp unverändert.

Federung : Längsblatt (w.w. Parabel).

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

S T E Y R

diverse

CH 3757 37

SAMMELKARTE I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 20. August 1985 in Bern - Gau

| | | | | |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Gilt für folgende Typenscheine: | 3757 21 | 3757 29 | 3757 37 | 3757 48 |
| | 22 | 30 | 38 | 49 |
| | 23 | 31 | 41 | 50 |
| | 24 | 32 | 42 | 51 |
| | 25 | 33 | 44 | 52 |
| | 26 | 34 | 45 | 53 |
| | 27 | 35 | 46 | 54 |
| | 28 | 36 | 47 | |

STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG., kennzeichnet die von ihr ausgeführten Achsabstandsänderungen mit einem Buchstaben-Code "M". Dieser Buchstabe wird am Fahrgestell bei der Fahrgestellnummer eingeschlagen. Dieser Code ist nicht Teil der Fahrgestellnummer und darf auf dem Form. 13.20 A in der Rubrik 23 (Fahrgestellnummer) nicht eingetragen werden.